



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".
Bureau de Poste: 465 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.
Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville, Montréal

(0)
All communications relative to advertisements or subscription, should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"
Post Office Box: 465 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:
"THE MUNICIPAL GAZETTE"
City Hall Montreal.
Telephone Main 4240.

Parait le lundi matin
Published every Monday morning
Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 a year
Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

BOARD OF COMMISSIONERS

Compte rendu de l'assemblée du 19 septembre 1912, a. m.

Report of meeting held on the 19th September 1912, a. m.

M. E. P. Lachapelle, Président, MM. Dupuis et Godfrey.
1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de remettre à monsieur M. Dineen un montant de \$1728.95 représentant la retenue de 10% sur son contrat, pour la construction d'un égout dans la rue Chambly de Duquette à Nolan.
Résolu: Re faire rapport au Conseil recommandant de remettre ledit montant à M. Dineen.
2.—Il est
Résolu: Que la résolution en date du 7 août dernier à l'effet de charger M. Beaulne de faire l'inspection du pont Viau soit rescindée et annulée à toutes fins que de droit, et que le Secrétaire soit autorisé à informer M. Beaulne en conséquence.
Ajournement.

Mr. E. P. Lachapelle, chairman; Messrs Dupuis and Godfrey.
1.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the refund to Mr. M. Dineen of an amount of \$1,728.95, representing the retained percentage (10%) on his contract for the construction of a sewer in Chambly street, from Duquette St, to Nolan street
Resolved: That a report be made to Council, recommending that said amount be refunded to Mr. Dineen.
2.—It was
Resolved: That the resolution dated the 7th August last requesting Mr. Beaulne to inspect the Viau bridge, be rescinded and annulled to all intents and purposes and that the Secretary be authorized to inform Mr. Beaulne accordingly.
Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secrétaire

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 19 septembre 1912, p. m.

Report of meeting held on the 19th September 1912, p. m.

M. E. P. Lachapelle, MM. Dupuis et Godfrey.
1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant un plan montrant les lignes homologuées proposées des rues de Lanaudière, Chambord, de Normandville, de la Roche et avenue Christophe Colomb.
Résolu: De retourner à l'Ingénieur en Chef pour savoir s'il recommande de faire homologuer les lignes de ces rues.
2.—Soumise une lettre du Secrétaire-Trésorier de la Ville de Montréal Ouest, demandant de prêter à un entrepreneur chargé de travaux pour la dite ville, un rouleau à vapeur.
Résolu: D'informer le réquerant que le Bureau regrette de ne pouvoir se rendre à sa demande.

Mr. E. P. Lachapelle in the chair, Messrs Dupuis and Godfrey.
1.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a plan showing the proposed homologated lines of de Lanaudière, Chambord, de Normandville, de la Roche streets and Christophe Columbus avenue.
Resolved: That the same be referred back to the Chief Engineer, in order to know whether he recommends that said lines of streets be homologated
2.—Submitted a letter from the Secretary Treasurer of the town of Montreal West, asking that a steam roller be lent to a contractor doing works for the said town.
Resolved: To inform the Sec-Treas. of said Town that the Board regret to be unable to comply with his request.